

ÉGLISE FRANÇAISE DU SAINT ESPRIT

Fondée en 1628 et incorporée dans L'Eglise épiscopale en 1804



Vitrail de la cathédrale catholique melkite de l'Annonciation à Roslindale, Massachusetts, représentant le Christ Roi dans les habits d'un empereur byzantin.

Scan this code to save paper
and use a digital version
of the bulletin



Le dernier dimanche après la Pentecôte Christ Roi - Jour de l'Action de Grâce

Sainte Communion - Dimanche le 19 novembre 2023

Merci de bien vouloir mettre vos appareils électroniques en mode silencieux

Aucune vidéo ou photo n'est permise pendant l'Office

Please, switch all your electronic devices to silent mode

No video or photograph is permitted during Worship

PRÉLUDE

Aya Hamada, organiste, pianiste

INVOCATION

Venez, crions au Seigneur notre joie,
acclamons notre rocher, notre sauveur.

Présentons-nous devant lui avec reconnaissance,
acclamons-le en musique !

VIENS, PEUPLE RECONNAISSANT

1. Viens, peu - ple re - con - nais - sant! Des mois-sons voi - ci le temps!
 2. Le monde en - tier est son champ, pour qu'y lè - ve le fro - ment.
 3. Car le Seig - neur re - vien - dra pour sa mois - son i - ci - bas,
 4. Viens, Sei - gneur, pour ta mois - son, Ar - dem-ment nous t'es - pé - rons.

Le grain est mis à cou-vert a - vant le froid de l'hi - ver.
 Blé et ba - le sont sem-és, joie ou cha - grin ré - col - tés.
 et son champ de tout pé - ché a - lors se - ra pu - ri - fié.
 Ras - sem - ble ton peuple en - tier, dé - li - vré de son pé - ché!

Dieu qui fait mû - rir le grain sa - tis - fait tous nos be - soins.
 Blé en her - be, puis é - pi fin - is - sent en blé mû - ri.
 Ses an - ges ve - nus des cieux jet - ter - ont la bale au feu,
 Qu'il de-meure à tout ja - mais dans ta joie et dans ta paix.

Dans son tem - ple, tous, chan-tons le can - ti - que des mois - sons.
 Fais que nous soy - ons, ô Dieu, un pur fro - ment à tes yeux.
 mais le bel é - pi do - ré se - ra mis dans son gre - nier.
 Viens a - vec tes an - ges, viens, Glo - rieux mois - son - neur di - vin.

LITURGIE DE LA PAROLE *(La congrégation est debout)*

Le célébrant :

Béni soit Dieu, le Père, le Fils et le Saint-Esprit.

Le peuple :

Béni soit son règne, maintenant et à jamais. Amen.

Le célébrant :

Dieu tout-puissant, tu pénètres le cœur de tout homme, tu connais les désirs de chacun et rien ne te reste caché : Envoie ton Esprit-Saint pour qu'il purifie nos pensées ; nous pourrons ainsi t'aimer jusqu'à la perfection et célébrer dignement ton saint nom. Par Jésus le Christ notre Seigneur. Amen.

LA GLOIRE (*Alsott*)

Gloire à Dieu au plus haut des cieux et paix sur la terre, sur la terre !
O Seigneur Dieu Roi des cieux le Père tout-puissant,
Nous t'adorons, nous te louons pour ta grande gloire.
O Seigneur Dieu Agneau de Dieu Fils du Père, Agneau de Dieu,
Qui ôtes les péchés du monde, prends pitié de nous.
Toi qui ôtes les péchés du monde, reçois nos prières.
Car toi seul es saint, toi seul es le Seigneur.
Toi seul es le Seigneur, toi seul es Christ,
avec le Saint-Esprit es très haut dans la gloire de Dieu le Père ! Amen.

COLLECTE DU JOUR

Le célébrant : Le Seigneur soit avec vous.

Le peuple : Et avec ton esprit.

Le célébrant : Prions le Seigneur.

Nous te rendons grâce, Père plein de bonté, pour les fruits de la terre selon leur saison et pour le labeur de ceux qui les récoltent. Nous t'en prions, fais de nous des intendants fidèles de tes dons généreux ; que nous puissions, pour ta gloire, pourvoir à nos nécessités et soulager ceux qui sont dans le dénuement. Par Jésus Christ notre Seigneur, qui vit et règne avec toi et le Saint-Esprit, un seul Dieu, maintenant et toujours. Amen.

PREMIÈRE LECTURE

Ezechiel 34:11-16, 20-24

11Oui, je le déclare, moi, le Seigneur Dieu, à partir de maintenant, je m'occuperai de mon troupeau et j'en prendrai soin moi-même. 12Je prendrai soin de le regrouper comme le fait un berger au milieu de son troupeau éparpillé. J'irai rechercher mes bêtes partout où elles ont été dispersées un jour de grand orage. 13Je les retirerai du milieu des populations et des contrées étrangères où elles se trouvent, je les rassemblerai et je les ramènerai dans leur pays ; je les conduirai sur les montagnes d'Israël, au creux des vallées et dans tous les endroits habitables. 14Je les mènerai dans un bon pâturage. Elles auront leurs prairies sur les montagnes en Israël. Oui, elles auront là de belles prairies pour s'y reposer et de gras pâturages pour s'y nourrir, sur les montagnes d'Israël. 15Je serai moi-même le berger de mon troupeau, je le mettrai à l'abri, c'est moi, le Seigneur Dieu, qui l'affirme. 16J'irai chercher la bête qui s'est perdue, je ramènerai celle qui s'est égarée, je soignerai celle qui s'est blessée, je ferai reprendre des forces à celle qui est malade. Mais j'éliminerai celle qui est trop grasse ou vigoureuse. Je dirigerai mon troupeau selon la justice. [...]

20C'est pourquoi je vous le déclare, moi, le Seigneur Dieu, je serai moi-même juge entre les bêtes maigres et les bêtes grasses. 21Vous avez bousculé avec l'épaule et avec votre flanc les bêtes affaiblies, vous les avez repoussées à coups de cornes jusqu'à ce que vous les ayez chassées du troupeau. 22Je viens donc à leur secours, pour qu'elles ne soient plus livrées à des ravisseurs, et serai juge entre une brebis et une autre. 23Je mettrai à la tête de mon troupeau un unique berger qui saura en prendre soin. Ce sera mon serviteur David. Lui, il prendra soin de mes bêtes et il sera un vrai berger pour elles. 24Moi, le Seigneur, je serai leur Dieu et mon serviteur David sera leur prince. C'est moi, le Seigneur, qui parle !

Le lecteur : Parole du Seigneur.

Le peuple : Nous rendons grâce à Dieu.

PARLE À LA TERRE



Parle à la terre elle t'ins - trui - ra Par - tout la mar - que de Dieu tu ver - ras
Parle aux oi-seaux ils t'ap - pren-dront Sur l'ar - bre sage et fort il sif - fle - ront
E - cou - te la di - ver - si - té Au - tour de toi t'en - gage à t'é - veil - ler
Lè - ve les yeux vers no - tre Roi Le Fils, le Père et l'Es - prit tu ver - ras



Pas un ar - bre deux fois ra - con - te - ra La même his - toire à tra - vers son bois.
Sans un - e plume en double ils chan - te - ront La mé - lo - die de la cré - a - tion.
Dé - pê - che - toi d'en - tendre, à toi d'al - ler Par - ler à ceux qui vont t'é - cou - ter.
Sa main ve - nue du Ciel, Il nous don - na La beau - té de la terre i - ci - bas.

DEUXIÈME LECTURE *Épître aux Ephésiens 1:15-23*

15Voilà pourquoi, maintenant que j'ai entendu parler de votre foi dans le Seigneur Jésus et de votre amour pour tous les croyants, 16je ne cesse pas de remercier Dieu à votre sujet. Je pense à vous dans mes prières 17et je demande au Dieu de notre Seigneur Jésus Christ, au Père à qui appartient la gloire, de vous donner l'Esprit de sagesse qui vous le révélera et qui vous le fera vraiment connaître. 18Qu'il ouvre vos yeux à sa lumière, afin que vous compreniez à quelle espérance il vous a appelés. Vous comprendrez quelle est la richesse et la splendeur de l'héritage destiné à ceux qui lui appartiennent, 19et quelle est la puissance extraordinaire dont il dispose pour nous les croyants. Cette puissance est celle-là même que Dieu a manifestée avec tant de force 20quand il a ressuscité le Christ d'entre les morts et qu'il l'a fait siéger à sa droite dans les cieus. 21Le Christ y est placé au-dessus de toute autorité, de tout pouvoir, de toute puissance, de toute domination et de tout autre nom qui puisse être invoqué, non seulement dans ce monde-ci, mais aussi dans le monde à venir. 22Dieu a mis toutes choses sous les pieds du Christ et il l'a donné à l'Église comme la tête de tout ce qui existe. 23L'Église est le corps du Christ ; en elle, le Christ est pleinement présent, lui qui remplit tout l'univers.

Le lecteur : Parole du Seigneur.
Le peuple : Nous rendons grâce à Dieu.

DU CIEL ET DU MONDE LE SEIGNEUR EST ROI

1. Du ciel et du monde Le Seigneur est roi,
 2. Quand l'ou - ra - gan passe Sur les monts tem - blants,
 3. Qui pour - rait le croire ? Ce Dieu des ter - reurs
 4. Mais à tous, en père Il don - na le jour ;
 5. Ré - gnez tou - jours, Maître, Sur les é - lé - ments :

Et la mer pro - fonde Se tient sous sa loi ;
 Maître, il prend sa place Sur l'ai - le des vents ;
 Veut bien, dans sa gloire, De - man - der nos cœurs !
 Un Sau - veur sur terre A dit son a - mour.
 La sour - ce de l'être, L'ar - bi - tre des temps.

Sa robe est de flam - me, Son front ceint d'é - clairs ;
 Quand cède aux tem - pê - tes Le flot qu'il cré - a,
 Nous, pou - sière et cen - dre, Ai - mer ce grand Dieu !
 O gran - deur su - prè - me, Nous pou - vons donc tous,
 Vent, souffle ou sou - pi - re ! Dan - ger, viens ou va !

La fou - dre pro - cla - me Son nom dans les airs.
 In - cli - nez vos tê - tes, Le Sei - gneur est là !
 Ah ! pour y pré - ten - dre, L'Arch - ange est trop peu !
 Sous la fou - dre mê - me, Ap - pro - cher de vous !
 Il est doux de di - re : Le Sei - gneur est là !

Le célébrant : Le Saint Évangile selon **Matthieu 25:31-46**
Le peuple : **Gloire à toi, Seigneur !**

31 Quand le Fils de l'homme viendra dans sa gloire avec tous les anges, il siégera sur son trône royal. 32 Tous les peuples de la terre seront rassemblés devant lui et il séparera les gens les uns des autres comme le berger sépare les moutons des chèvres ; 33 il placera les moutons à sa droite et les chèvres à sa gauche. 34 Alors le roi dira à ceux qui seront à sa droite : "Venez, vous qui êtes bénis par mon Père, et recevez en héritage le royaume qui a été préparé pour vous depuis la création du monde. 35 Car j'ai eu faim et vous m'avez donné à manger ; j'ai eu soif et vous m'avez donné à boire ; j'étais étranger et vous m'avez accueilli chez vous ; 36 j'étais nu et vous m'avez habillé ; j'étais malade et vous m'avez visité ; j'étais en prison et vous êtes venus me voir." 37 Ceux qui ont fait la volonté de Dieu lui répondront alors : "Seigneur, quand t'avons-nous vu affamé et t'avons-nous donné à manger, ou assoiffé et t'avons-nous donné à boire ? 38 Quand t'avons-nous vu étranger et t'avons-nous accueilli chez nous, ou nu et t'avons-nous habillé ? 39 Quand t'avons-nous vu malade ou en prison et sommes-nous venus te voir ?" 40 Le roi leur répondra : "Je vous le déclare, c'est la vérité : chaque fois que vous l'avez fait à l'un de ces plus petits d'entre les miens, c'est à moi que vous l'avez fait."

41 Ensuite, le roi dira à ceux qui seront à sa gauche : "Allez-vous-en loin de moi, maudits ! Allez dans le feu éternel qui a été préparé pour le diable et ses anges ! 42 Car j'ai eu faim et vous ne m'avez pas donné à manger ; j'ai eu soif et vous ne m'avez pas donné à boire ; 43 j'étais étranger et vous ne m'avez pas accueilli ; j'étais nu et vous ne m'avez pas habillé ; j'étais malade et en prison et vous ne m'avez pas visité." 44 Ils lui répondront alors eux aussi : "Seigneur, quand t'avons-nous vu affamé, ou assoiffé, ou étranger, ou nu, ou malade, ou en prison et ne t'avons-nous pas secouru ?" 45 Le roi leur répondra : "Je vous le déclare, c'est la vérité : chaque fois que vous ne l'avez pas fait à l'un de ces plus petits, vous ne l'avez pas fait à moi non plus." 46 Et ils subiront la peine éternelle, tandis que ceux qui ont fait la volonté de Dieu iront à la vie éternelle. »

Le célébrant : Évangile du Seigneur.
Le peuple : **Louange à toi, Seigneur Jésus !**

SERMON

Le Rév. Nigel Massey, Recteur de Saint-Esprit

SYMBOLE DE NICÉE

Nous croyons en un seul Dieu,
le Père tout-puissant,
créateur du ciel et de la terre,
de l'univers visible et invisible.
Nous croyons en un seul Seigneur, Jésus Christ,
le Fils unique de Dieu,
né du Père avant tous les siècles.
Il est Dieu, né de Dieu,
lumière, née de la lumière,
vrai Dieu, né du vrai Dieu.
Engendré, non pas créé,
de même nature que le Père ;
et par lui tout a été fait.
Pour nous les hommes, et pour notre salut,
il descendit du ciel ;
Par l'Esprit Saint
il a pris chair de la Vierge Marie,
et s'est fait homme.
Crucifié pour nous sous Ponce Pilate,
il souffrit sa passion et fut mis au tombeau.
Il ressuscita le troisième jour
conformément aux Écritures,
et il monta au ciel :
il est assis à la droite du Père,
Il reviendra dans la gloire
pour juger les vivants et les morts,

et son règne n'aura pas de fin.
Nous croyons en l'Esprit-Saint,
qui est Seigneur et qui donne la vie,
Il procède du Père et du Fils
Avec le Père et le Fils,
il reçoit même adoration et même gloire,
il a parlé par les prophètes.
Nous croyons en l'Eglise,
une, sainte, catholique et apostolique.
Nous reconnaissons un seul baptême
pour le pardon des péchés,
Nous attendons la résurrection des morts,
et la vie du monde à venir. Amen.

PRIÈRES DES FIDÈLES

Père, nous te prions pour ta sainte Eglise catholique,
Que tous nous soyons un.
Que chaque membre de l'Eglise te serve dans la vérité et l'humilité,
Que tous les peuples glorifient ton Nom.
Nous te prions pour les évêques, les prêtres et les diacres,
Qu'ils soient les ministres fidèles de ta Parole et de tes Sacrements.
Nous te prions pour ceux qui nous gouvernent et ont autorité dans les nations,
Que la justice et la paix règnent sur la terre.
Accorde-nous de faire ta volonté en chacune de nos actions,
Que nos œuvres trouvent grâce a tes yeux.
Aie pitié de ceux qui souffrent,
Délivre-les de leur angoisse.
Accorde aux défunts le repos éternel,
Que brille sur eux la lumière sans déclin.
Nous te rendons gloire pour tes saints qui sont entrés dans ta joie,
Que nous ayons part avec eux à la gloire du Royaume.
Prions pour nous-mêmes et pour nos frères et nos sœurs.

Dieu éternel et tout-puissant, tu as voulu renouveler toutes choses en ton Fils bien-aimé, Roi des rois et Seigneur des seigneurs: Dans ton amour, accorde à tous les peuples de la terre, divisés et asservis par le péché, d'être libérés et rassemblés dans son règne d'amour. Lui qui vit et règne avec toi et le Saint-Esprit, un seul Dieu, maintenant et toujours. Amen.

Le célébrant : Confessons les péchés que nous avons commis contre Dieu et notre prochain.
Le peuple : Dieu de miséricorde,
nous confessons que nous avons péché contre toi,
en pensée, en parole et en acte;
par ce que nous avons fait
et ce que nous avons omis de faire.
Nous ne t'avons pas aimé de tout notre cœur ;
nous n'avons pas aimé notre prochain comme nous-mêmes.
Nous regrettons sincèrement ces fautes,
humblement nous nous en repentons.
Pour l'amour de ton Fils Jésus Christ,
prends pitié de nous et pardonne-nous;
alors ta volonté fera notre joie
et nous pourrons marcher dans tes chemins
pour la gloire de ton Nom.
Amen.

Le célébrant : Que le Dieu tout-puissant vous fasse miséricorde, qu'il vous pardonne tous vos péchés, par Jésus Christ notre Seigneur; qu'il vous affermisse en tout bien et, par la puissance de l'Esprit-Saint, qu'il vous garde pour la vie éternelle. Amen.

RITE DE LA PAIX

Le célébrant : Que la paix du Seigneur soit toujours avec vous.
Le peuple : Et avec ton esprit.

BIENVENUE ET ANNONCES

- Due to check fraud, we had to open a new bank account. You may notice your donations cashed to a different account at Chase Bank, this is normal. The account name is FRENCH CHURCH DU SAINT ESPRIT, please make sure NOT to write EGLISE FRANCAISE as the bankers have trouble understanding it.
- Our Thanksgiving celebration will be on Sunday November 26th.
- Our 2024 pledge campaign started. Pledging is a great way to belong and participate in our community life, and it also helps us in preparing our budget for the coming year. A pledge is an engagement to make regular donations to Saint-Esprit during the year 2024. So for example, if you plan to give \$20 every Sunday, your pledge amount for 2024 should be \$20x52 Sundays = \$1,040. To fill in your pledge card online, please click here. If you are in church, you can fill a pledge card on the last page of this bulletin and return it with the collection plate. If you do make a pledge, please make sure to make all your payments by check or online, or to write your name on an envelope if you use cash. This will allow us to be able to send you an end-of-year receipt for tax purposes.
- All are welcome at our Taizé service of contemplative prayer and songs on Thursdays at 6:30pm.
- We always need volunteers to help with our receptions and programs. If you would like to express your interest in one of the many ways to participate in the life of our family, please fill in the following form: <https://forms.gle/RofMRkhhrTE8Xmhx9>
- We thank you with all our heart for your offerings. Please note that the church operating expenses amount to \$40,000 per month. Your donations are the fuel for our church! Without you, we wouldn't go far. You can make an online donation by clicking here: [Make an online donation by Credit or Debit card](#)

SCAN THIS CODE TO MAKE
AN ONLINE DONATION



OFFERTOIRE
Présentons avec joie au Seigneur les offrandes de notre travail et de notre vie.

SOLO
Cynthia Wuco, soprano

DOXOLOGIE
Gloire à Dieu notre créateur
Gloire à Christ notre Rédempteur
Alléluia ! Alléluia !
Gloire à l'Esprit consolateur,
En tout lieux gloire au Sauveur.
Alléluia ! Alléluia ! Alléluia ! Alléluia ! Alléluia !

LITURGIE EUCHARISTIQUE

Le célébrant : Le Seigneur soit avec vous.
Le peuple : Et avec ton esprit.
Le célébrant : Elevons notre cœur.
Le peuple : Nous le tournons vers le Seigneur.
Le célébrant : Rendons grâce au Seigneur notre Dieu.
Le peuple : Cela est juste et bon.

Il est juste et bon, c'est notre joie, de te rendre grâce en tout temps et en tout lieu, Père tout-puissant, créateur du ciel et de la terre.

Par Jésus Christ notre Seigneur, lui qui le premier jour de la semaine, a vaincu la mort en surgissant de la tombe, et par sa résurrection glorieuse nous a ouvert la voie de la vie éternelle.

C'est pourquoi nous te louons, joignant nos voix aux anges et aux archanges, à toute l'assemblée des cieux qui chante sans cesse cet hymne à la gloire de ton nom :

♪ **Saint, saint, saint, très saint Seigneur, O Dieu tout puissant !**
Saint, saint, saint, très saint Seigneur, O Dieu tout puissant !
Le ciel et la terre sont pleins de ta gloire ;
Hosanna dans les cieux, Hosanna dans les cieux.
Béni celui qui vient au nom du Seigneur Dieu !
Hosanna dans les cieux, Hosanna dans les cieux ! ♪

Père saint et plein de bonté, dans ton amour infini, tu nous as créés pour être tiens; et lorsque, succombant au péché, nous sommes devenus esclaves du mal et de la mort, dans ta miséricorde, tu as envoyé Jésus Christ, ton Fils unique éternel, pour partager notre nature humaine, vivre et mourir comme l'un de nous, et nous réconcilier avec toi, le Dieu et Père de tous. Il a étendu les bras sur la croix, et, obéissant à ta volonté, il s'est offert lui-même, sacrifice parfait pour le salut du monde.

La nuit où il fut livré à la souffrance et à la mort, notre Seigneur Jésus Christ prit du pain, et t'ayant rendu grâce, il le rompit et le donna à ses disciples en disant : « Prenez, mangez; ceci est mon corps livré pour vous. Faites ceci en mémoire de moi. »

A la fin du repas, il prit la coupe et après avoir rendu grâce, il la leur donna, en disant : « Buvez-en tous ; ceci est mon sang, le sang de la nouvelle Alliance, versé pour vous et pour la multitude, en rémission des péchés. Chaque fois que vous en boirez, faites-le en mémoire de moi. »

Proclamons le mystère de la foi:

Christ est mort. Christ est ressuscité. Christ reviendra.

Dans ce sacrifice de louange et d'action de grâce, nous célébrons, Père très saint, le mémorial de notre rédemption. En rappelant la mort de Jésus Christ, sa résurrection et son ascension, nous t'offrons ces dons qui viennent de toi.

Sanctifie-les par ton Esprit Saint, qu'ils deviennent pour ton peuple, le corps et le sang de ton Fils, nourriture et boisson saintes de la vie nouvelle en lui. Sanctifie-nous aussi, pour que nous puissions recevoir avec foi ce saint sacrement, et te servir dans l'unité, la fidélité et la paix. Et au dernier jour, conduis-nous avec tous les saints dans la joie de ton royaume éternel. Nous te le demandons par ton Fils Jésus Christ. Par lui, avec lui, et en lui, à toi Dieu, le Père tout-puissant dans l'unité du Saint-Esprit, tout honneur et toute gloire, maintenant et dans les siècles des siècles. Amen.

Et maintenant, comme nous l'avons appris du Sauveur, nous osons dire :

♪ **Notre Père qui es aux cieux**
Que ton nom soit sanctifié
Que ton règne vienne
Que ta volonté soit faite
Sur la terre comme au ciel
Donne-nous aujourd'hui
Notre pain de ce jour
Pardonne-nous nos offenses
Comme nous pardonnons aussi
À ceux qui nous ont offensés
Et ne nous soumet pas à la tentation
Mais délivre-nous du mal. ♪

Le célébrant :

Alléluia ! Le Christ notre Pâque a été immolé ;

Le peuple :

Célébrons donc la fête. Alléluia !

♪ Agneau de Dieu qui ôtes les péchés du monde, aie pitié de nous, aie pitié
 Agneau de Dieu aie pitié.
 Agneau de Dieu qui ôtes les péchés du monde, accorde nous, accorde nous ta paix. ♪

Le célébrant : Les dons de Dieu pour le Peuple de Dieu. Prenez, en mémoire de ce que Christ est mort pour vous. Que votre cœur, par la foi, s'en nourrisse avec reconnaissance.

VERS

1. L'ar - bre de vie m'est ap - pa - ru, Vê - tu de vert, de
 2. Sa beau - té n'a rien de pa - reille, L'a - mour m'ap - prend cet -
 3. J'ai long - temps cher - ché la dou - ceur : De chers plai - sirs j'é -
 4. Mes pei - nes me te - naient in - quiet Mais à l'ombre i - ci
 5. A - vec dé - li - ces l'âme heu - reuse, J'y goûte à la paix
 6. As - sis j'y mange un fruit di - vin Qui me ra - vit plus
 7. Ce fruit me re - don - ne du cœur, Son suc nour - rit ma

fruits char-nus : L'ar - bre de vie m'est ap - pa - ru, Vê - tu de vert, de fruits char-nus :
 te mer-veille, Sa beau - té n'a rien de pa-reille, L'a - mour m'ap-prend cet - te mer-veille,
 tais pre-neur, J'ai long-temps cher - ché la dou-ceur : De chers plai - sirs j'é - tais pre-neur,
 je m'as-sieds Mes pei - nes me te - naient in - quiet Mais à l'ombre i - ci je m'as-sieds
 sa - vou-reuse. A - vec dé - li - ces l'âme heu-reuse, J'y goûte à la paix sa - vou-reuse.
 que le vin. As - sis j'y mange un fruit di - vin Qui me ra - vit plus que le vin.
 foi d'ar-deur, Ce fruit me re - don - ne du cœur, Son suc nour - rit ma foi d'ar-deur,

Tou - te bran - che sem - ble sans fruit Près du Christ, l'arbre aux mil - le fruits.
 Quel - le gloi - re mû - rit i - ci ! Sur le Christ, l'arbre aux mil - le fruits.
 Mais main - te - nant je l'ai cueil - lie, Dans le Christ, l'arbre aux mil - le fruits.
 Au re - pos je suis re - cueil - lie Sous le Christ, l'arbre aux mil - le fruits.
 Au sein du mon - de j'ai com - pris Nul ne vaut Christ, l'ar - bre de vie.
 C'est le fruit qui me ré - jou - it Qui croît sur Christ, l'ar - bre de vie.
 Fait ger - mer en moi d'être aus - si A - vec Christ, arbre à mil - le fruits.

PRIÈRE APRÈS LA COMMUNION
 Dieu éternel, notre Père des cieux,
 dans ta grâce tu nous acceptes comme membres vivants
 de ton Fils Jésus Christ notre Sauveur,
 et tu nous as nourris de ton aliment spirituel
 dans le Sacrement de son corps et de son sang.

Envoie-nous maintenant en paix dans le monde,
 et donne-nous la force et le courage pour t'aimer et te servir
 dans la joie et la simplicité du cœur.
 Par le Christ notre Seigneur. Amen.

Le célébrant : Dieu Éternel, écoute les prières de nos bien-aimés frères et sœurs à la maison.

[If you would like, you can say this personal prayer for receiving spiritual communion at home :]

Doux Jésus, je vois que tu nous offres la nourriture spirituelle de ton corps et de ton sang. Puisque je ne peux pas te recevoir physiquement aujourd'hui, fais que je te reçoive en mon âme. Unis mon cœur à tous ceux de ma communauté rassemblés pour t'offrir ce sacrifice d'action de grâce et unis-nous tous à toi. Puisse cette communion spirituelle fortifier ma foi et m'assurer de ton attention bienveillante, maintenant et pour toujours. Amen.

BÉNEDICTION

La paix de Dieu qui dépasse toute intelligence, garde vos cœurs et vos pensées dans la connaissance et l'amour de Dieu et de son Fils Jésus Christ, notre Seigneur. Et que la bénédiction du Dieu tout-puissant, Père, Fils et Saint-Esprit descende sur vous et y demeure à jamais. Amen.

DE COURRONES COUVRONS

1. De cou-ron-nés cou - vrons L'A - gneusaint sur son trône ! Au chœur des cieus où
 2. Sa - cre-le, c'est le Fils, De Dieu né de Ma - rie ! Vain - queur, son sang ver -
 3. Sa - cre-le Dieu d'a - mour, Vois - le ser - ti de plaies : Ses mains et son flanc
 4. Sa - cre-le Dieu de Paix, Au sce - ptre tout - puis - sant Que par - tout les guer -
 5. Sa - cre-le, Dieu des temps, Sou - ve - rain im - mu - able, Se - meur des so - leils

tout se fond Sa voix seu - le ré - sonne. De - bout ! Of - fre ton chant Au Sei - gneur mort pour
 sé ja - dis Teint sa pour - pre flé - trie. De la Rose il est fruit, Tige et ra - ci - ne
 en sa cour Bril - le - ront à ja - mais. Nul an - ge dans les cieus Ne voit sa gloire en -
 res s'en - raient En ai - mant, en pri - ant ; Il rè - gne - ra sans fin Et sous ses pas per -
 et des ans Su - blime et in - ef - fable ! Sur des flots de clar - té Aux va - gues in - fi -

toi, Vante et cé - lèbre en tous les temps : L'in - com - pa - ra - ble Roi !
 mêmes, Sur lui l'a - mour tou - jours gran - dit : L'En - fant de Beth - lé - em !
 tière Mais ils bais - sent leurs yeux de feux Face aux bril - lants mys - tères !
 cés Des fleurs ré - pan - dront le par - fum D'E - den re - com - men - cé.
 nies Son trô - ne verse à sa - tié - té, Sa - lut, bon - heur et vie !

Le célébrant : Allons dans le monde, joyeux de la puissance de l'Esprit.
Le peuple : Nous rendons grâce à Dieu.

POSTLUDE
Aya Hamada, organiste, pianiste

ÉGLISE FRANÇAISE DU SAINT ESPRIT

109 - 111 East 60th Street New York NY 10022-1113

Tél. 212-838-5680 Fax. 212-702-0809

Website : stesprit.org / Email : contact@stesprit.org

LE RECTEUR
Le Révérend Nigel Massey

LE CONSISTOIRE

Robert **Allan**, Warden
Lynnaia **Main**, Warden
Guillaume Kossivi **Ahadji**
Samit **Ahlawat**
Helena **Ayeh**
Sylvia **Edwards**
Mary **Ogorzaly**
Lionel **Ong**
Rita **Pullium**
Kiminu **Yengo-Passy**

LE PERSONNEL

Frédéric Spitz, assistant du recteur
Aya Hamada, organiste et pianiste
Cynthia Wuco, soliste, directrice
Joris Bürmann, Théologien en résidence
Erta Vielö, hôtesse

Pascale Pine, assistante émérite

Lundi 9h15 - Prière du matin | Mercredi 12h15 - Communion | Jeudi 18h30 - Taizé | Vendredi 18h - Vêpres
Dimanche 11h15 - Office dominical

2024 Pledge Cards

I/We make a financial pledge to the
Église Française du St-Esprit for 2024:

Signature

(all pledges must be signed)

Name

(please print)

Address

Phone/Email

We are grateful to those who wish to
and can make a leadership pledge at
the level of \$1,500 or more

My annual pledge to St. Esprit is

\$ _____